

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN NGÂN SƠN  
TỈNH BẮC KẠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **15/2020/HS-ST**  
Ngày: 12-8-2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGÂN SƠN, TỈNH BẮC KẠN**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Hoàng Út Lệ

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Hoàng Văn Hoàn;

Bà Hà Kiều Diễm.

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà La Quỳnh Anh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn tham gia phiên tòa:***  
Bà Vương Thị Nhung - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 8 năm 2020, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 18/2020/TLST-HS ngày 29 tháng 7 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 16/2020/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 7 năm 2020 đối với bị cáo:

**Đinh Quang H** (Tên gọi khác: Không có), sinh ngày 12 tháng 5 năm 1975 tại huyện N, tỉnh Bắc Kạn. Nơi ĐKKHKT và nơi cư trú: Thôn N, xã T, huyện N, tỉnh Bắc Kạn; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: Lớp 8/12; Dân tộc: Tày; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Đinh Quang T, sinh năm 1944 và bà Nguyễn Thị L (đã chết); Bị cáo có vợ là Nông Thị T, sinh năm 1978 và 03 con (con lớn nhất sinh năm 1999, con nhỏ nhất sinh năm 2009); Tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: Ngày 08/5/2017, bị Chủ tịch UBND xã T, huyện N xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 3.500.000đ về hành vi trồng cây thuốc phiện, đã chấp hành xong ngày 10/5/2017 và được coi là chưa bị xử phạt vi phạm hành chính.

Bị cáo bị tạm giữ tại Nhà tạm giữ Công an huyện N từ ngày 11/6/2020 đến ngày 16/6/2020 được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. (Có mặt tại phiên tòa).

***- Người bào chữa cho bị cáo:*** Ông Sầm Đức Tùng - Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Bắc Kạn (Có mặt).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* Bà Nông Thị T, sinh năm 1978 - Trú tại: Thôn N, xã T, huyện N, tỉnh Bắc Kạn (Có mặt).

- *Người chứng kiến:* Ông Nguyễn Đình H, sinh năm 1966 – Trú tại: Thôn B, xã Đ, huyện N, tỉnh Bắc Kạn (Vắng mặt không có lý do).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 13 giờ 50 phút, ngày 11/6/2020 tại đường liên thôn thuộc thôn B, xã Đ, huyện N, tỉnh Bắc Kạn, tổ công tác Công an huyện Ngân Sơn đang làm nhiệm vụ thì phát hiện Đinh Quang H, sinh năm 1975, trú tại Thôn N, xã T, huyện N, tỉnh Bắc Kạn có biểu hiện tàng trữ trái phép chất ma túy. Tổ công tác đã tiến hành kiểm tra, phát hiện và thu giữ tại túi bên phải áo khoác H đang mặc 01 (một) gói chất bột màu trắng dạng đục, được gói bằng 01 (một) lớp nilon màu trắng đục. Ngoài ra còn tạm giữ 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu HONDA AIRBLADE có BKS 97B1-04153 màu Trắng - Bạc - Đen; 01 (một) đăng ký xe mô tô, xe máy số 017265; 01 (một) chứng minh thư nhân dân; 02 (hai) giấy phép lái xe số R159287 và 06011003151 đều mang tên Đinh Quang H; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu SASUNG GALAXY A70; 01 (một) ví giả da màu nâu và số tiền 70.0000đ (bảy mươi nghìn đồng). Từ căn cứ nêu trên, tổ công tác tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, yêu cầu Đinh Quang H đến Công an huyện Ngân Sơn để làm rõ.

Hồi 17 giờ cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện Ngân Sơn đã tiến hành mở niêm phong cân xác định khối lượng chất bột màu trắng đã thu giữ của Đinh Quang H. Kết quả tổng số chất bột màu trắng có khối lượng 2,87g (hai phẩy tám bảy gam). Sau khi cân xác định khối lượng, Cơ quan điều tra đã tiến hành niêm phong, ký hiệu L1 gửi Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn để giám định.

Tại bản kết luận giám định số 91/KTHS-MT ngày 15/6/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn kết luận: *“Mẫu chất cục, bột màu trắng trong phong bì ký hiệu L1 gửi giám định là ma túy, loại Heroine, có khối lượng là 2,87g (hai phẩy tám bảy gam)”*.

Tại cơ quan điều tra, Đinh Quang H khai nhận: Bản thân nghiện chất ma túy từ năm 2018, để có ma túy sử dụng cho bản thân, khoảng 11 giờ 30 phút, ngày 11/6/2020, H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA AIRBLADE có BKS 97B1-04153 từ nhà ở thuộc Thôn N, xã T, huyện N, tỉnh Bắc Kạn đến khu vực xã B, huyện N với mục đích là tìm mua ma túy về sử dụng. Khi đi đến ngã ba đường rẽ vào xã T (thuộc thôn C, xã B, huyện N, tỉnh Bắc Kạn) thì gặp một người đàn ông khoảng 35 tuổi, nhìn giống người nghiện ma túy nên H đã hỏi: *“Ở đây anh có biết chỗ nào bán ma túy không anh”*, thì được trả lời *“Biết, nếu lấy thì đưa tiền đây để lấy cho”*. Thấy vậy, H lấy tiền từ trong ví ra 4.000.000đ (bốn triệu đồng) đưa cho người đàn ông này để đi mua ma túy hộ. Sau đó, người này đi bộ về hướng khu C, xã B, huyện N. Đợi khoảng 20 phút sau, H cũng điều khiển xe mô tô đi vào khu C, xã Bằng Vân. Đi được khoảng 300m thì H gặp người đàn ông trên đang đi bộ

ngược lại, người đàn ông đó đưa cho H 01 (một) gói ma túy được gói bằng nilon màu trắng đục. Sau khi đưa ma túy cho H xong, người đàn ông này đi đâu không rõ. H cất ma túy vào túi áo khoác đang trước bên phải đang mặc rồi đi về nhà. Khi đến khu vực mỏ đá Bản Tặc, thuộc thôn B, xã Đ, huyện N thì bị Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn phát hiện, bắt quả tang thu giữ số ma túy trên và một số đồ vật và giấy tờ khác.

Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn đã ra lệnh khám xét chỗ ở, nơi làm việc, phương tiện tại nhà của Đinh Quang H thuộc Thôn N, xã T, huyện N, tỉnh Bắc Kạn. Qua khám xét phát hiện và tạm giữ 01 (một) chiếc cân tiểu ly, có vỏ hộp bằng gỗ.

Theo lời khai của chị Nông Thị T, sinh năm 1978, trú tại Thôn N, xã T, huyện N, tỉnh Bắc Kạn: Chị T là vợ của Đinh Quang H, chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA AIRBLADE có BKS 97B1-04153 bị tạm giữ là xe được mua bằng tiền chung của hai vợ chồng. Mục đích mua về để sử dụng làm phương tiện đi lại cho gia đình. Mặc dù chiếc xe mô tô này đăng ký mang tên Đinh Quang H nhưng không phải là tài sản riêng của anh H. Chị T không biết H sử dụng chiếc xe để đi mua ma túy. Chị đề nghị Cơ quan Công an các cơ quan tiến hành tố tụng huyện Ngân Sơn trong quá trình giải quyết vụ án xem xét nếu không liên quan đến vụ án thì trả lại cho gia đình để phục vụ sinh hoạt hàng ngày.

Theo lời khai của ông Nguyễn Đình H, sinh năm 1966, trú tại thôn B, xã Đ, huyện N, tỉnh Bắc Kạn là người chứng kiến thể hiện xác nhận được chứng kiến sự việc Tổ công tác Công an huyện Ngân Sơn phát hiện, thu giữ ma túy, các đồ vật khác và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Đinh Quang H vào 13 giờ 50 phút, ngày 11/6/2020.

Tại bản cáo trạng số 18/CT-VKSNS, ngày 28 tháng 7 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn đã truy tố bị cáo Đinh Quang H về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

#### *Tại phiên tòa:*

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn giữ nguyên quan điểm truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Đinh Quang H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, Điều 38, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) xử phạt bị cáo từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù, được trừ đi thời gian bị cáo đã bị tạm giữ từ ngày 11/6/2020 đến ngày 16/6/2020.

Về xử lý vật chứng trong vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật TTHS, Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tịch thu tiêu hủy số ma túy (Heroine) của bị cáo hoàn lại sau giám định và phong bì, bao gói cũ niêm phong trong các phong bì ký hiệu L2 và T91.

Tịch thu hóa giá sung quỹ nhà nước ½ giá trị chiếc xe mô tô HONDA AIRBLADE có BKS 97B1-0415301 kèm theo 01 đăng ký xe mô tô, xe máy số 017265 mang tên Đinh Quang H. Trả lại cho chị Nông Thị T ½ giá trị chiếc xe sau khi đã hóa giá.

Trả lại cho bị cáo: 01 cân tiểu ly, có vỏ hộp bằng gỗ; 01 điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG GALAXY A70; số tiền 70.000đ đang bị tạm giữ.

Không áp dụng hình phạt bổ sung và miễn án phí cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo có bản bào chữa nhất trí với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn về tội danh, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, đề nghị xem xét việc bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Xử phạt bị cáo mức thấp nhất của khung hình phạt là 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung và miễn toàn bộ án phí cho bị cáo.

Bị cáo Đinh Quang H khai nhận hành vi của mình đúng như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn đã truy tố và nhất trí với quan điểm luận tội của Kiểm sát viên, bản bào chữa của người bào chữa; Bị cáo không có ý kiến tranh luận, bổ sung bào chữa hay khiếu nại gì. Lời sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt để sớm được trở về với gia đình, xã hội.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi và quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, người bào chữa cho bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo

Do bản thân nghiện chất ma túy (Heroine) nên ngày 11/6/2020, Đinh Quang H, sinh năm 1975, trú tại Thôn N, xã T, huyện N, tỉnh Bắc Kạn đã có hành vi tàng trữ trái phép 2,87g (hai phẩy tám bảy gam) ma túy (Heroine) nhằm mục đích để sử dụng cho bản thân. Nguồn gốc số ma túy mà Cơ quan điều tra đã thu giữ là của H mua với một người đàn ông khoảng 35 tuổi (không quen biết) với giá 4.000.000đ (bốn triệu đồng). Vì vậy, bị cáo Đinh Quang H đã phạm vào tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự năm 2015.

**Điều luật có nội dung:**

1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

.....

c) *Hêrôin, cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11* có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;

Bị cáo là công dân có đủ khả năng nhận thức và điều khiển được hành vi của bản thân trong cuộc sống, buộc bị cáo phải biết được ma túy là chất gây nghiện do Nhà nước độc quyền quản lý, mọi hành vi trái pháp luật xâm phạm đến đều bị trừng trị nghiêm minh. Song do ý thức coi thường pháp luật, không chịu tu dưỡng đạo đức, lối sống, bị cáo đã nghiện ma túy và đã cố ý thực hiện hành vi tàng trữ trái phép 2,87g (hai phẩy tám bảy gam) ma túy (Heroine).

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trực tiếp đến sự độc quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, chính trị tại địa phương, là nguyên nhân làm lây lan, phát sinh nhiều tệ nạn nguy hiểm xã hội và các hành vi vi phạm pháp luật khác. Do đó, cần phải có mức hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục bị cáo thành con người tốt có ích cho xã hội, đồng thời ngăn ngừa tội phạm chung. Việc Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn ra quyết định khởi tố vụ án, tiến hành điều tra và Viện kiểm sát nhân dân huyện Ngân Sơn quyết định truy tố bị cáo trước Tòa án để xét xử về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là đúng quy định của pháp luật, đúng với diễn biến khách quan của vụ án, không bỏ lọt tội phạm, không làm oan người vô tội.

Người bào chữa tại phiên tòa đã đưa ra được những chứng cứ chứng minh về các tình tiết giảm nhẹ cho các bị cáo và các chứng cứ khác nhằm giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Về vật chứng đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật và đề nghị miễn án phí cho bị cáo, xét thấy bản bào chữa của người bào chữa có căn cứ và cơ sở pháp luật, do vậy có căn cứ chấp nhận.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo

Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào.

Trong quá trình điều tra, truy tố, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của bản thân; Bị cáo có bố đẻ là ông Đinh Quang T được Chủ tịch nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam tặng huy chương kháng chiến hạng nhất; Có ông nội là Đinh Quang Q là liệt sĩ được Nhà nước tặng bằng Tổ quốc ghi công. Do vậy, bị cáo được hưởng 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s

khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

#### [4] Về hình phạt đối với bị cáo

- Về hình phạt chính: Với tính chất vụ án và mức độ của hành vi phạm tội. Hội đồng xét xử thấy cần phải xử phạt bị cáo ở mức hình phạt tương ứng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện, cần cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người tốt và phòng ngừa chung cho xã hội.

- Hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật. Tuy nhiên, xét thấy bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn theo quy định của Chính phủ do đó không xem xét áp dụng.

#### [5] Về xử lý vật chứng trong vụ án

- Số ma túy còn lại sau giám định 2,852g (Hai phẩy tám năm hai gam) chất ma túy (Heroin) (hoàn lại sau khi giám định) là vật cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với các phong bì niêm phong chứa giấy gói cũ, phong bì niêm phong cũ, xét không có giá trị cần tịch thu tiêu hủy.

- Số tiền 70.000đ (bảy mươi nghìn đồng) bị tạm giữ không liên quan đến việc thực hiện tội phạm nên cần trả lại cho bị cáo.

- Đối với 01 (Một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu SAMSUNG GALAXY A70, mặt sau màu xanh có ốp nhựa mềm trong suốt, bên trong có gắn hai thẻ sim, xét đây là tài sản của bị cáo không liên quan đến việc phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo.

- Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA AIRBLADE có BKS 97B1-04153. Xét chiếc xe máy là phương tiện mà bị cáo sử dụng vào việc phạm tội. Tuy nhiên, xét về nguồn gốc, chiếc xe là do cả hai vợ chồng bị cáo góp tiền để mua nên chiếc xe này thuộc sở hữu chung của vợ chồng trong thời kỳ hôn nhân. Quá trình điều tra xác định chị Nông Thị T (vợ bị cáo) không biết việc bị cáo dùng chiếc xe để thực hiện hành vi phạm tội. Do đó, cần tịch thu hóa giá sung quỹ Nhà nước  $\frac{1}{2}$  giá trị của chiếc xe mô tô, trả lại  $\frac{1}{2}$  giá trị của chiếc xe mô tô cho chị Nông Thị T sau khi đã hóa giá.

- Đối với 01 đăng ký xe mô tô, xe máy số 017265 mang tên Đinh Quang H cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án đối với chiếc xe mô tô.

- Đối với 01 (một) chứng minh thư nhân dân số 095073736; 01 (một) giấy phép lái xe số R159287; 01 (một) giấy phép lái xe số 06011003151 (đều mang tên Đinh Quang H và 01 (một) ví da màu nâu. Trong quá trình điều tra vụ án bị cáo có đơn xin trả lại các đồ vật trên để phục vụ gia đình. Xét các đồ vật, tài liệu trên không liên quan đến nội dung vụ án, nên ngày 15/7/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn trả lại cho chủ sở hữu hợp pháp. Xét việc trả lại các tài liệu, đồ vật trên là hợp pháp nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[6] Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn theo quy định của Chính phủ và có đơn xin miễn án phí, do vậy bị cáo được miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm c, khoản 1 Điều 249, Điều 38, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017);

Tuyên bố bị cáo Đinh Quang H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo 02 (Hai) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo vào trại thụ hình, được trừ đi thời gian bị cáo bị tạm giữ từ ngày 11/6/2020 đến ngày 16/6/2020.

2. Về xử lý vật chứng trong vụ án: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017), khoản 2, khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

#### 2.1. Tịch thu tiêu hủy:

- 01 (Một) phong bì niêm phong mẫu vật hoàn trả chứa phong bì, bao gói niêm phong cũ, 2,852g (hai phẩy tám năm hai gam) ma túy, mặt trước phong bì ghi “T91 vụ Đinh Quang H (1975) tàng trữ trái phép chất ma túy”, mặt sau có 02 (hai) dấu tròn đỏ của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Kạn và 02 (hai) chữ ký không đọc được.

- 01 (Một) phong bì niêm phong, mặt trước phong bì có dòng chữ “Lốp nylon cũ, phong bì niêm phong cũ thu giữ của Đinh Quang H ngày 11/6/2020 tại Bản Tặc, Đức Vân, Ngân Sơn, Bắc Kạn, phong bì ký hiệu L2”, mặt sau có 02 dấu tròn đỏ của Cơ quan CSĐT Công an huyện Ngân Sơn, tỉnh Bắc Kạn; Các dòng chữ ghi họ tên “Doanh Sơn Thái, Đinh Quang H, Hoàng Hải Trinh, Chu Thanh Tương, Hoàng Văn Vụ” và 05 (năm) chữ ký không đọc được.

2.2. Tịch thu hóa giá sung quỹ nhà nước 1/2 giá trị chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA AIRBLADE, BKS 97B1-04153 màu Trắng - Bạc – Đen cũ, đã qua sử dụng; Số máy JF27E0752751, số khung BY044420 (kèm chìa khóa xe), cánh yếm bên phải, bên trái bị xước vỡ, đèn xi nhan bên phải bị xước vỡ, không có gương chiếu hậu bên phải, vỏ chân nhả bên phải, bên trái bị vỡ. ½ giá trị của chiếc xe máy còn lại trả cho chị Nông Thị T, sinh năm 1978, trú tại Thôn N, xã T, huyện N, tỉnh Bắc Kạn.

Tạm giữ 01 đăng ký xe mô tô, xe máy số 017265 mang tên Đinh Quang H để đảm bảo cho việc thi hành án đối với chiếc xe.

#### 2.3. Trả lại cho bị cáo:

- 01 (một) cân tiểu ly, có vỏ hộp bằng gỗ thu giữ khi khám xét nhà Đinh Quang H.

- 01 (một) điện thoại di động màn hình cảm ứng đã qua sử dụng, nhãn hiệu SAMSUNG GALAXY A70, mặt sau màu xanh có ốp nhựa mềm trong suốt, bên trong có gắn hai thẻ sim, IMEI 1 35523467956434, IMEI 2 355234567956442.

- 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước phong bì ghi số tiền 70.000đ (Bảy mươi nghìn đồng), tạm giữ của Đinh Quang H, mặt sau có 02 (hai) dấu tròn đỏ của cơ quan CSĐT, có 02 (hai) chữ ký không đọc được.

*(Tình trạng, số lượng vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng ngày 31/7/2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ngân Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ngân Sơn).*

**3. Về án phí:** Căn cứ Điều 135, Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 12 Nghị quyết 326/UBTVQH, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Bị cáo được miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm.

*“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự”.*

**4. Quyền kháng cáo:** Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn mười năm ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh;
- VKSND huyện;
- VKSND tỉnh;
- CA huyện;
- Trại tạm giam CA tỉnh;
- Chi cục THADS huyện;
- Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người có QLNVLQ đến vụ án;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*(Đã ký)*

**Hoàng Út Lệ**